埼玉の見どころ・食べどころ・遊びどころ!

ちょこたび埼玉

vol.13

TAKE FREE
ご自由にお持ちください

2013 summer

学んで遊んで味わっちゃう♪

ワクワクの夏体験

特集!

特典情報アリ♪ このマークが目印です!

得

今、ニッポンには この夢の力が必要だ。
2020年 オリンピック・パラリンピックを日本で!
TOKYO 2020 CANDIDATE CITY

企画・発行：一般社団法人 埼玉県物産観光協会

舞台はぜんぶ埼玉県 詳しくは8p!
アニメの聖地を巡ろう

おでかけ情報ぎっしり満載!
ちょこたびevent-box
まつり・花火大会・川のまつり・七夕まつり・花・味覚狩り

ちょこたびからのお知らせ
ちょこっと 放送局

うれしい賞品めじろ押し!
夏のプレゼントコーナー
詳しくは15p!

おでかけMAP付き

ちょこたび埼玉 vol.13 2013 summer

2013年6月28日発行（年3回発行）
企画・発行／一般社団法人 埼玉県物産観光協会
〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5 ソニックシティビル地下1F ☎048-647-0500

制作／株式会社 コア

TAKE FREE
ご自由にお持ちください

「池袋から26分」
※池袋～川越間の快速急行所要時間です。

なつかしい時間がここにある

東武東上線で「川越」へ

好評発売中

小江戸 川越 クーポン

小江戸川越クーポン KOEDO KAWAGOE COUPON

池袋から おとな980円

＜おトク！＞
◎川越駅までの東上線往復鉄道運賃が割引
◎東武バス１日乗り放題（指定区間）
◎協賛店のうれしいサービス
東上線各駅（川越・川越市・寄居・越生は除く）
窓口で購入できます。詳しくは駅置きのパンフレットで!

TOBU 東武東上線

お問い合わせ／東武鉄道お客さまセンター☎(03)5962-0102
(8:30～19:00/年中無休-ただし年末年始を除く)

2013 summer/vol.13

ちょこたび埼玉

Contents

特集！ 学んで遊んで味わっちゃう♪
02 ワクワクの夏体験
自然大好き編
04 発見大好き編
06 身近にあった地球の神秘
08 アニメの聖地を巡ろう
08 電車 de バス de クルマ de おでかけ情報
10 おでかけ情報ぎっしり満載！ ちょこたびevent-box
まつり・花火大会・川のまつり・七夕まつり・花・味覚狩り
12 ちょこたびからのお知らせ ちょこっと 放送局
15 うれしい賞品めじろ押し！ 夏のプレゼントコーナー
16 観光情報万彩 おでかけMAP

表紙写真　場所・飛行機模型:所沢航空記念公園（所沢市）／お弁当・ペットボトル・お菓子:鉄道博物館（さいたま市）／かえでのラムネ:秩父地場産センター（秩父市）／おのろけ豆:ネイブルホリコシ（東松山市）／べに花の郷:薬匠おき川（桶川市）／

【掲載の情報について】
※当冊子掲載の各種情報は、2013年6月28日現在の情報です。
※掲載の情報は現地事情等により予告なく変更・中止される場合がありますので、ご確認の上お出かけいただくことをおすすめします。
※原則として料金は消費税込みで掲載していますが、実際の料金と異なる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

7月 このマークがついている施設・店舗は「TV版ちょこたび埼玉」でも各月に紹介します！〈詳しくは15p〉

各ページに掲載しているアイコンについて　※ページにより色が異なります
住 住所 ☎ 電話 料 料金 休 休業日 営 営業時間 交 交通 場 場所 問 問い合わせ先

埼玉の観光・物産の情報はここでチェック！
埼玉県公式観光サイト「ちょこたび埼玉」 http://www.sainokuni-kanko.jp/ ちょこたび埼玉 検索 ホームページ「ちょこたび埼玉」でバックナンバーをご覧いただけます。

彩の国さいたま観光マガジン「**メールマガジン登録**」イベント案内など、旬な情報をお届けします。 登録は件名を「メルマガ登録」とし、こちらまで→E-mail:a3950-01@pref.saitama.lg.jp

ゆる玉応援団とは？

埼玉の魅力的な観光スポットや物産をPRするご当地キャラクター集団です。
ホームページでキャラクターのプロフィールを紹介してます！

日帰りの名湯

入浴料（税込）（温泉コース）大人●700円、子供●400円／3時間
（観音コース）大人●1,000円・館内着付／3時間
（貸切風呂）部屋付き●3,150円／3時間
営業時間 平　日●8:00～23:00
土日祝●6:30～23:00
休館日 毎月第3火曜日（祝日の場合は翌日）
アクセス JR東鷲宮駅より徒歩3分
東北道久喜ICより10分

百観音温泉

浴槽は全て5ツ星を認定された貴重な温泉！

循環器を一切使用してません 関東随一の泉質自慢の温泉
源泉100%かけ流しで使用
自噴泉 57.0度 近くの湯治場 豊富な湯量 泉質も満点

http://www.100kannon.com/　久喜市西大輪2-19-1　☎0480(59)4126

SWEET COMMUNICATION VILLA HANAZONO FOREST

花園フォレスト SWEETS & GARDEN

洋菓子工場直営の花園フォレストは、バラエティに富んだ極上のスイーツがテレビ放送でも大きく取り上げられ話題になりました!!
スイーツバイキングのビュッフェは、大人1,200円、小学生以下800円にてご提供申し上げます。
更に平日3時以降は、大人800円、小学生以下500円でゆっくりティータイムをお過ごしいただけます。
「モネの散歩道」と呼ばれる美しい薔薇の咲く広大な庭園を眺めながら、お好みの極上スイーツを時間の許す限りご堪能下さい。

毎月第二水曜日 アウトレットコーナー特売 さらにお得！

バラのほほえみ

フォレストガーデンに
咲き誇るバラの花
その花をイメージして
仕上げたお菓子です

たのしくおいしい あまい時間♪

アウトレットコーナー

350円クッキー詰め放題コーナー

焼きたて105円パンコーナー

ビュッフェの店内

花園蕎麦

フォレスト第一駐車場
営業時間:平日11:00~18:00(土日祝は19:00まで)

おすすめ商品 大根そば 480円

花園フォレスト

フリーダイヤル●0120-412-771
埼玉県深谷市小前田417
http://www.hanazono-forest.com/
営業時間●平日　10:00～18:00
土日祝10:00～19:00

関越自動車道花園インター
秩父方面2分

秩父を学べばジオ博士！ 身近にあった地球の神秘

この夏はジオ（地球）に親しみジオを感じる旅、ジオツーリズムに出かけませんか。ジオパーク秩父には、日本地質学発祥の地といわれる長瀞ほか、驚きの場所がたくさんあります。長い年月をかけジオが育んだ秩父。足を運べば自ずと自然や歴史、文化を体感。ジオの持つ不思議なパワーをじっくり楽しんでね。

長瀞 8月

①岩畳

地下20～30kmの深部で変成された結晶片岩が隆起し、地表で岩畳のような広がりを見せ、「地球の窓」とも言われています。

②秩父赤壁

夕陽で赤く染まる高さ50m以上、幅100mの断崖。地上に隆起したときの大きなひび割れが、岩畳にも平行して見られます。

③埼玉県立自然の博物館

パレオパラドキシア、カルカロドン・メガロドンなどの骨格復元模型は圧巻です。

④虎岩

茶褐色のスティルプノメレンと白色の石英などが折り重なり、しわを寄せたように波型にうねった模様ができました。大きな虎の背中みたい。

宮沢賢治が地質研修で秩父を訪れ詠んだ歌に「虎岩」が登場します

つくづくと粋なもやうの博多帯 荒川ぎしの片岩のいろ

皆野

⑥秩父華厳の滝

札所34番水潜寺近くにある落差12mの滝。赤い岩肌が印象的な美しい滝です。

小鹿野

⑦親鼻のポットホール

ポットホールとは、渦を巻く急流によって河床の石が回転、長い年月の間に岩がすり減って円筒状の穴になったもの。河床の露出から隆起が読み取れます。

⑧前原の不整合

黒い岩石は1億5千万年前の地層。上部の白っぽい岩石は1千7百万年前の地層。時間的不連続が認められるこのような関係を「不整合」といいます。

⑨工場見学に行こう！ MAP C-3

秩父の美味しい食材を使い、こだわりの味噌を醸造している老舗の技を学ぼう！

ヤマブ直売店
住 皆野町皆野573-2
☎0494(62)0156
HP http://www.chichibu-miso.jp/

⑩ようばけ

⑪おがの化石館

奇獣「パレオパラドキシア」の化石や、町から出土した化石を中心に、世界中の化石を展示。

「陽の当たる崖（ハケ）」から名付けられた新第三系の奈倉層が露出する巨大な崖。カニ化石などが発見され、「日本の地質百選」にも選定されています。

秩父

⑫不動名水

武甲山の石灰層に育まれたミネラル分豊富な自然水。「平成の名水百選」にも選定されています。

⑬橋立鍾乳洞

日本では珍しい竪穴式鍾乳洞。前に進む横穴式鍾乳洞とは異なり登り降りもあって冒険気分たっぷり。

⑭浦山ダム

ダム下の地層には縮緬じわのような模様が見られるそう。この模様から圧縮され変形したことが読み取れます。

ひんやりブレイク MAP C-3

⑮かえでのラムネ

地元に自生するカエデ緑葉を使用したラムネです。
250ml・150円

秩父地場産センター
住 秩父市宮側町1-7
☎0494(25)0088

⑯手作りアイスクリーム

生クリームとミルクをたっぷり使用！ 300円

秩父・ふれあい牧場 ミルクハウス フリーク
住 秩父市久那1650-7
☎0494(25)2130

横瀬

⑰武甲山資料館

武甲山は全山石灰岩といわれています。それもサンゴによってできた石灰岩!?なぜ?そんな謎を解明できます。

Let's go! ジオパーク秩父map MAP C-2

長瀞 皆野 小鹿野 横瀬 秩父 至熊谷 ながとろ おがの みなの 秩父鉄道 おばなばたけ よこぜ せいぶちちぶ 西武池袋線 至池袋 うらやまぐち みつみねぐち 至山梨

秩父は見所マンサイ♪

ゆる玉応援団No.26 プコーさん（横瀬町）

MAP B-3

⑤迫力満点ラフティング

問 長瀞町観光協会
☎0494(66)3311
HP http://www.nagatoro.gr.jp/

電車で行こう!!

SLパレオエクスプレス（秩父鉄道）

レッドアロー（西武鉄道）

パレオエクスプレスは奇獣の名前から！

約1,500万年前の地層中から発見された「パレオパラドキシア」は、カバのように水陸両用の生活をしていたと考えられています

ゆる玉応援団No.79・80 パレオくん&パレナちゃん（秩父鉄道）

ぼくらは奇獣パレオパラドキシアのこどもなんだ

ジオパーク秩父については… 秩父まるごとジオパーク推進協議会 ☎0494(25)5209 http://www.chichibu-geo.com/

埼玉の伝統、麦みそを守りつづけて…

秩父味噌 YAMABU CHICHIBUMISO

醸造元 新井武平商店

0120・413084 ■本社・本店■埼玉県秩父郡皆野町皆野1120-2

秩父の自然に育まれた伝統の技と味
創業80年、老舗の味をご賞味ください

気軽に楽しめる クラシック&ミュージカル

HP http://saf.or.jp

光の庭プロムナード・コンサート 夏休みスペシャル！

8月3日(土)14:00開演

撮影:加藤英弘

オープンスペースで子どもと鑑賞OK。パイプオルガンの豊かな響きとダンスとのコラボレーションに親子で満足。

彩の国さいたま芸術劇場 情報プラザ MAP D-6
住さいたま市中央区上峰3-15-1 ☎048(858)5506 料無料

ファミリー・クラシック 夏休みオーケストラランド！

埼玉会館8月24日(土)14:00開演
熊谷会館8月25日(日)15:00開演

撮影:加藤英弘

指揮者にチャレンジしたり、オーケストラと共演したり。参加型が人気のコンサートです。

埼玉会館 住さいたま市浦和区高砂3-1-4 MAP D-6
熊谷会館 住熊谷市末広3-9-2 MAP B-5
☎0570(064)939 料[S席]子ども(3歳～中学生)1,500円、大人3,500円 [A席]子ども(3歳～中学生)1,000円、大人3,000円

埼玉会館ランチタイム・コンサート第22回

9月17日(火) 12:10開演

昼時の50分、1,000円で楽しめるクラシック。9月は弦楽四重奏の名曲を鋭のモディリアーニ弦楽四重奏団の演奏で。

埼玉会館 MAP D-6
住さいたま市浦和区高砂3-1-4 ☎0570(064)939 料1,000円

親子のためのファミリー・ミュージカル『ピノキオ～または白雪姫の悲劇～』

9月21日(土)15:00開演
22日(日)11:00・15:00開演

サーカステントをイメージしたドーナツ型客席で、俳優が子どもたちに語りかけながら進行する一体感も魅力です。

原作:カルロ・コローディ／作曲・音楽監督:深沢桂子／演出・脚色:宮本亜門

彩の国さいたま芸術劇場 小ホール MAP D-6
住さいたま市中央区上峰3-15-1 ☎0570(064)939 料子ども(4歳～中学生)1,500円、大人3,000円

遠山記念館

夏向き建具に衣替え

ゆる玉応援団No.51 かわべえ(川島町)

涼しさを堪能してね

癒される～

日興證券創立者遠山元一邸を公開した記念館。登録有形文化財。襖を簾戸や御簾に衣替えし(7月中旬～9月中)、雅で涼しげな空間を楽しめます。

美術館では、遠山元一のコレクションを中心に、年6回のテーマ展を開催中。貴重な美術工芸品に出会えます。

遠山記念館 MAP C-5
住川島町白井沼675 ☎049(297)0007 休月曜※祝の場合は翌日、美術館は8/1～8/31は休館 営10:00～16:30 料大人700円、高校・大学生500円※美術館休館中は大人500円、高校・大学生300円
HP http://www.e-kinenkan.com/

information

「岡澤コレクション受贈記念 虹をまとうグアテマラの染織」展
7月31日(水)まで

「秋風の色～」展
9月1日(日)～10月20日(日)
※美術館は8月1日(水)～31日(土)は展示入れ替えで休館

投扇興(とうせんきょう)を楽しむ会
7月28日(日)、8月18日(日)、9月15日(日)

よりみちグルメ 「すったて」って何？

〈イメージ〉

胡麻、味噌、野菜などの具材を「すりたて」で食べたことに由来。薬味の清々しさと胡麻の風味が食欲をそそります。〈町内15店舗〉

問川島町商工会 ☎049(297)6565 MAP C-5
HP http://www.kawajima.or.jp/suttate/

さいたま文学館

埼玉ゆかりの文学者は？

ゆる玉応援団No.45 オケちゃん(桶川市)

桶川は「べに花の郷」なんだよ！

埼玉ゆかりの文学者・神保光太郎の思いが表された書

田山花袋(かたい)、中島敦(あつし)、加藤楸邨(しゅうそん)といった埼玉ゆかりの文学者の作品や資料を展示。夏の企画展では小学校の校歌を取り上げます。

さいたま文学館 MAP C-6
住桶川市若宮1-5-9 ☎048(789)1515 休月曜※祝の場合は翌日、第4火曜 営10:00～17:30 料一般210円、学生・生徒100円
HP http://www.saitama-bungakukan.org/

なるほど!!

ミュージアムショップのグッズを見て！

毎週土日には埼玉ゆかりの文学者をわかりやすく解説

永井荷風「ふらんす物語」の挿絵クリアファイル150円

よりみちグルメ 美肌効果も話題の紅花

べに花の香りが洋風な味わいのカステラ

紅花カステラ 126円

得 500円以上お買い上げで和菓子1個プレゼント!!

県産さつまいもに桶川産べに花をのせたスイートポテト

べに花の郷 135円

得 500円以上お買い上げで和菓子1個プレゼント!!

プレゼントは15p

五穀祭菓 をかの MAP C-6
住桶川市南1-6-6 ☎048(771)1432 休月曜 営9:00～19:00※日曜は～18:30
HP http://www.wokano.jp/

菓匠 おき川 MAP C-6
住桶川市寿1-15-17 ☎048(771)1358 営9:00～19:00 HP http://store.shopping.yahoo.co.jp/okikawa/

発見大好き編 7月

鉄道博物館

親子で一日遊べるミュージアム

いくつものゾーンがあり、様々なお楽しみに胸がときめきます。車両が伝えるあの時代に大人も感動。子どもはあこがれの車両とふれあえて大喜びです。

ここでしか体験できないものばかり！

ヒストリーゾーン
懐かしの車両がズラリ。もちろん実物です。普段見られない床下機器も間近でチェック。車内に入れる車両もあります

この電車で修学旅行へイケたなあ…

運転シミュレータ
前方のスクリーンの景色を眺めながら、さあ運転！D51だって走らせることができて、まるで夢のよう

すごい迫力!!

※D51は1回500円(整理券配布、なくなり次第終了)

おみやげ大集合！

引退した222系新幹線フィギュアは大人気
鉄道フィギュアストラップ630円

ペナントみたいに飾っても楽しめます
手ぬぐい各1,200円

まるで蒸気機関車にくべる石炭みたい
石炭あられ&燃える石炭あられ各630円

ぬれせんべいを食べ終わっても駅長帽子で遊べます
電車で帽1,050円

ミニ運転列車

小学生以上ならだれでも高崎線などの列車運転体験ができます(定員3名)
※1回200円(整理券配布、なくなり次第終了)

模型鉄道ジオラマ

解説ショーでは国内最大級のジオラマで鉄道の1日を再現してくれます

ミニシャトル

E2系はやてをモデルにしたミニシャトル。ショートトリップにでかけよう！

てっぱくひろば

E5系スライダーは子供たちに大人気。京浜東北線ジャングルジムも楽しそう

楽しさいっぱい!!

ランチトレインでは飲食可♪旅行気分♥

てっぱくランチBOX1,000円

のりに注目！

鉄道博物館 MAP D-6
住さいたま市大宮区大成町3-47 ☎048(651)0088 休火曜※7月16日(火)～8月27日(火)は無休 営10:00～18:00 料一般1,000円、小中高生500円、幼児(3歳以上未就学児)200円
HP http://www.railway-museum.jp/

プレゼントは15p

特集！

学んで遊んで味わっちゃう♪ ワクワクの夏体験

楽しい夏を目指して、
さあ、みんなで出かけましょう♪

自然大好き編

子どもも大人もわんちゃんも楽しい！

9月 所沢航空記念公園

日本で最初に飛行場ができたのはなんと所沢。所沢航空記念公園は日本の航空発祥の地であるこの飛行場跡地に造られました。実際飛んでいた飛行機も2機展示。多くの親子連れや、ウォーキングなどをする人々でにぎわっています。さらにはペットのわんちゃんも楽しめます。

9月1日まで！ 得
このマークがついている店舗では、本誌持参の方に、お得な特典アリ！
※他の割引券との併用不可
※有効期限2013年9月1日㊐
※お1人様1回限り

所沢航空発祥記念館 9月

公園内にある博物館では大きくて重たい飛行機がなぜ飛べるのか、実機や映像で楽しく解説。8月末まで旧日本海軍主力戦闘機の零式艦上戦闘機を展示中。

「ゼロ戦」を見学しよう

ゆる玉応援団No.41 トコろん（所沢市）

日本の航空技術を学ぼう

さっぱりと和風スイーツ

よりみちグルメ

丸政園の茶畑ロールケーキ735円（数量限定）

抹茶を練り込んだ生地でクリームと小倉をクルっと巻きました。風味を存分に味わえます。

丸政園本店 MAP E-5
住 所沢市東町10-18 ☎04(2922)2201 営 9:30～19:00
HP http://www.marumasa-en.co.jp/

所沢航空記念公園 MAP E-5
住 所沢市並木1-13 ☎04(2998)4388 HP http://www.parks.or.jp/tokorozawa-kokuu/

所沢航空発祥記念館 MAP E-5
住 同上 ☎04(2996)2225 休 月曜※祝の場合翌日 営 9:30～17:00 料 大人800円、小・中学生300円※展示館・大型映像館共通割引券
HP http://tam-web.jsf.or.jp

クールにホッとひとやすみ

公園内にある「彩翔亭」で日本庭園散歩とお抹茶のひとときを。「冷まっ茶」は器を持ったひんやり感に汗もすっと引きます。狭山抹茶「明松（みょうしょう）」のまろやかな味わいを楽しんで。

冷まっ茶 420円

彩翔亭 ☎04(2991)4310 営 10:00～16:00

遊びきれない面白さ

7月 こども動物自然公園

プレゼントは15p

森林浴をしながら動物とのふれあいを楽しめる広大な自然公園。フンボルトペンギンやコアラなど人気の動物も待っています。乗馬に乗搾り、餌あげにふれあいにと盛りだくさん。

おとぎ話から抜け出たような「こどもの城」でいっぱい遊ぼう

ピーターラビット®の絵本の世界が広がる「ビアトリクス・ポター™資料館」もチェック

1日2回エサやり体験ができます（先着30名）

フンボルトペンギン

じゃぶじゃぶ池は水着を持ってきてね

ふれあいコーナー

ポニー乗馬

カピバラ

コアラ

ピリッと夏おやつ

よりみちグルメ

カレー味 263円

からしマヨネーズ味 263円

カレー味にからしマヨネーズ味。ほんのり甘くほんのり辛い夏向き「おのろけ豆」。

ネイブルホリコシ MAP C-4
住 東松山市上唐子1085-1 ☎0493(22)1137 営 9:30～19:00 HP http://www.d-mall.org/hiki/horikoshi/

こども動物自然公園 MAP C-4
住 東松山市岩殿554 ☎0493(35)1234 休 月曜※祝の場合開園 営 9:30～17:00 料 大人500円、小・中学生200円
HP http://www.parks.or.jp/sczoo/

荒川に棲む生物大集合

8月 さいたま水族館

プレゼントは15p

荒川を上流から河口域まで川を下るように約100種類の生物を展示。アメリカザリガニに触れたり、コイやアオウオに餌をあげたり、カメと遊んだり。夏休みには一日飼育員体験もできます。

ゆる玉応援団No.95 ムートくん（さいたま水族館）

さいたま水族館 MAP B-6
住 羽生市三田ヶ谷751-1 ☎048(565)1010 休 月曜※祝の場合・夏休みは開園 営 9:30～17:00 料 大人400円、小人100円※特別展中
HP http://www.parks.or.jp/suizokukan/

羽生水郷公園内にあるので公園でも遊べるよ！

information
夏休み特別展
観賞魚～今とむかし～
7月20日㊏～9月1日㊐

可愛くて美味しい！

よりみちグルメ

旨米（うまい）せんべい ムジナもん75円

羽生市のゆるキャラムジナもんの形をした煎餅。後を引く美味しさが評判です。

中沢商店 MAP B-5
住 羽生市南7丁目18-11 ☎048(562)0608 休 火曜 営 9:00～18:30

4つのでっかい埼玉のプールへ行こう!!

7/13(土)～7/15(月・祝)
7/20(土)～9/1(日)
9:00～18:00
(7/13～15・8/17～9/1は17:00まで)

■しらこばと・川越・加須はなさき水上公園
大人700円　小人200円
■さいたま水上公園
大人500円　小人200円
※流水プールの営業は休止

入れ墨・タトゥーのある方お断り! KEEP OUT TATTOO!

65歳以上の方へ
埼玉県の方針に基づき、今夏より、65歳以上の方のご利用が有料となります。
※詳しくは各公園にお問い合せください。

さいたま水上公園
埼玉県上尾市日の出2丁目
☎048-773-6710　MAP C-6

しらこばと水上公園
埼玉県越谷市小曽川985
☎048-977-5151　MAP D-7

川越水上公園
埼玉県川越市池辺880
☎049-241-2363　MAP D-5

加須はなさき水上公園
埼玉県加須市水深1722
☎0480-65-7611　MAP B-6

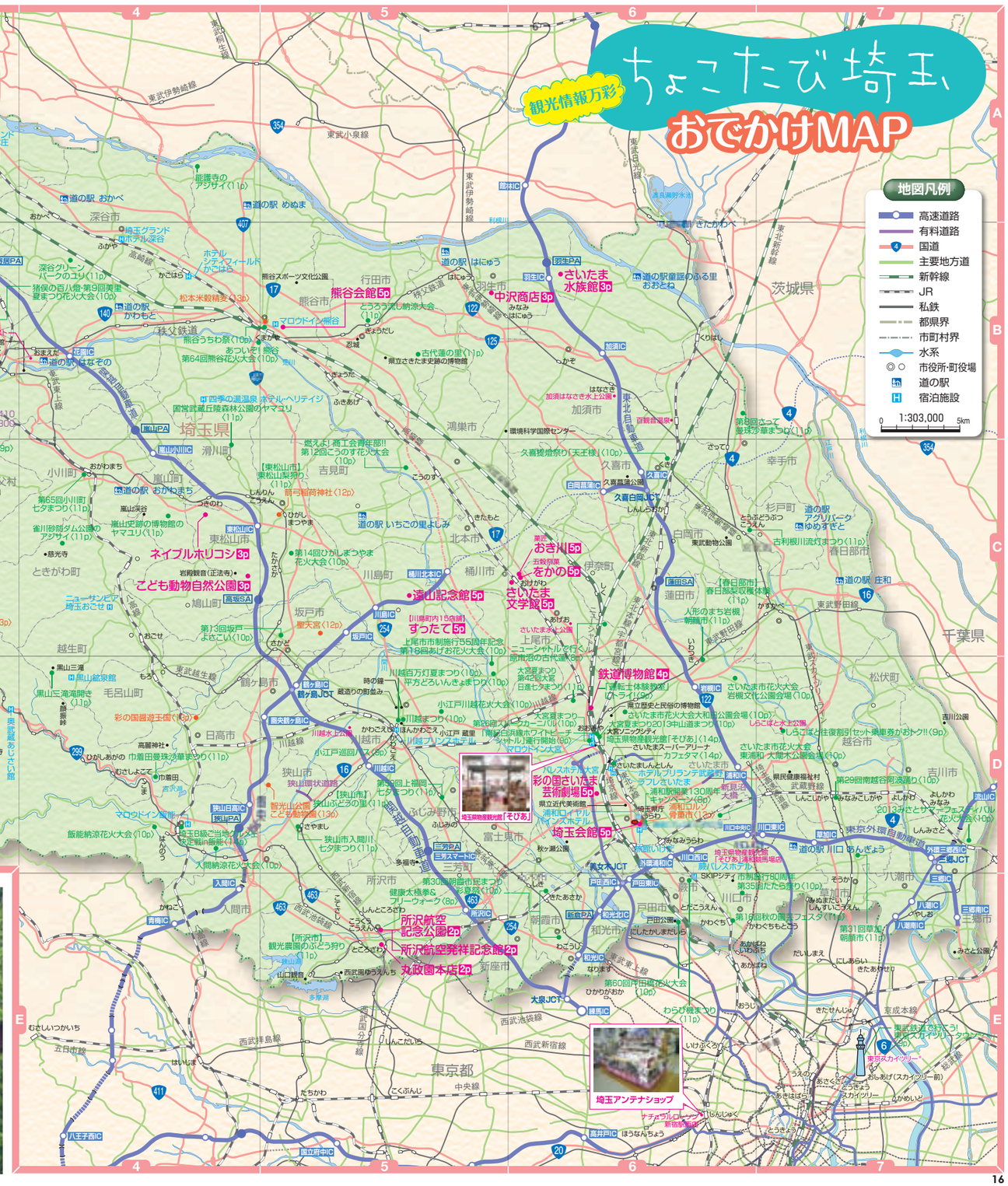
公益財団法人 埼玉県公園緑地協会

ちょこたび埼玉 おでかけMAP

観光情報万彩

地図凡例
- 高速道路
- 有料道路
- 国道
- 主要地方道
- 新幹線
- JR
- 私鉄
- 都県界
- 市町村界
- 水系
- 市役所・町役場
- 道の駅
- 宿泊施設

1:303,000　0　5km



夏のプレゼントコーナー

アンケートに答えて
プレゼントをもらおう!

※生産上の都合によりプレゼント内容が変更になることもございますのでご了承下さい。

1 公園緑地協会

招待券

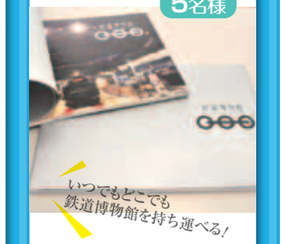
各2名1組
5名様

3pで紹介したこども動物自然公園とさいたま水族館の「招待券」を、各公園2名1組5名様にプレゼント!

2 鉄道博物館

鉄道博物館図録ハンディー版

5名様



4pで紹介した鉄道博物館の「鉄道博物館図録ハンディー版」を5名様にプレゼント!

3 菓匠 おき川

さいたま涼風

5名様

〈イメージ〉

5pで紹介した菓匠 おき川の「さいたま涼風を5名様にプレゼント!

4 聖天宮

龍の黄金しおり

5名様

12pで紹介した聖天宮のオリジナル、細かい細工が見事な「龍の黄金しおり」を5名様にプレゼント!

応募方法

◆住所・氏名・電話番号・年齢・性別・「ちょこたび埼玉」の入手先・希望プレゼントの番号・今号で良かった記事(ページ番号)をご記入の上、官製はがきでご応募ください。(2013年9月30日(月)まで 当日消印有効)

◆応募先:〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5
ソニックシティビル地下1F
埼玉県物産観光協会

●パソコン・スマートフォンはこちら
http://www.sainokuni-kanko.jp/mailform/

●携帯サイトは➡の
携帯電話用バーコードから
※一部機種ではご覧いただけない場合もございます

当選は厳正なる抽選の上、発送をもって発表と代えさせていただきます。(2013年10月予定)

皆様の個人情報(氏名・住所・電話番号等)は、個人が特定できない範囲での統計データ作成・プレゼント当選時の発送の連絡に利用いたします。原則として、ご本人の承諾なく上記目的以外に個人情報を利用または第三者に提供することはありません。

TV版ちょこたび埼玉

ケーブルテレビJCNとコラボレーションして作られるTV版ちょこたび埼玉は、誌面には入りきらなかったイチオシ情報も満載でお届けしています!

このマークのある施設・店舗はTV版でも各月に紹介します!

7月

放送月を表しています

地デジ11ch 毎月1日、16日更新
30分番組のリピート放送

JCN関東・県東
草加市、八潮市、三郷市、越谷市、吉川市、松伏町、春日部市、さいたま市岩槻区、鴻巣市、北本市、桶川市、加須市、久喜市、幸手市、蓮田市、白岡市、宮代町、杉戸町、川口市の一部
月15:00、21:30/火9:00、23:00/水9:00、18:30/木23:00/金9:00、15:00/日9:00、21:30

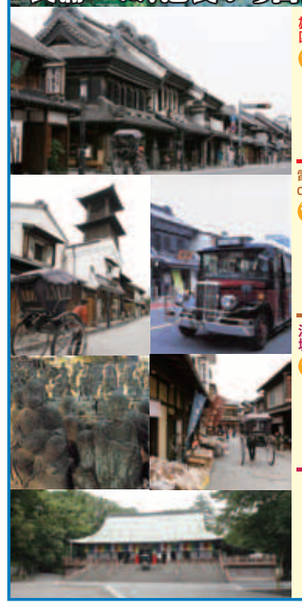
JCN関東・県西
川越市、鶴ヶ島市、坂戸市、ふじみ野市の一部、富士見市の一部、日高市の一部、鳩山町の一部、川島町の一部
月15:00、21:00/火9:00、23:00/水9:00、19:30/木12:00、23:00/金9:00、19:30/土23:30/日8:30、19:00

JCN熊谷 熊谷市、深谷市の一部
火9:00、23:00/水18:30/木23:00/金9:00/日18:30

JCN埼玉 川口市、戸田市
月6:30/火9:00/木23:00/金9:00/土20:30

J:COMさいたま
さいたま市〈岩槻区除く〉、上尾市、伊奈町、所沢市、朝霞市、志木市、富士見市、ふじみ野市の一部、三芳町の一部
月16:00/火11:00/水16:00/木17:30/金11:00/日8:30

にっぽんケーブルチャンネル[JCNグループ地デジ10ch]火11:00も放送中!



雄大な秩父の四季をめぐる旅へ

秩父フリーきっぷ

おトク1 西武線発駅〜西武秩父駅間の **往復運賃が割引** ＋ おトク2 芦ヶ久保駅〜西武秩父駅間と秩父鉄道(野上駅〜三峰口駅間)が **2日間乗り降り自由** ＋ おトク3 秩父の施設・協賛店が **割引料金**

有効期間 ご利用開始日から2日間
発売日 乗車日の1ヵ月前から
発売場所 西武鉄道各駅(小竹向原駅、高麗駅〜西武秩父駅間各駅、拝島駅、多摩川線の各駅は除く)

電車+レンタカー or バス or お買物 をセット

秩父漫遊きっぷ

※いずれか1つ

おトク1 西武線発駅〜西武秩父駅間の **往復運賃が割引** 高麗駅〜西武秩父駅間が **2日間乗り降り自由** ＋ おトク2 漫遊(得)クーポンで **選べる3通りのおトク**※ ＋ おトク3 秩父の施設・協賛店が **割引料金**

有効期間 ご利用開始日から2日間
発売日 乗車日の1ヵ月前から
発売場所 西武鉄道各駅(小竹向原駅、高麗駅〜西武秩父駅間各駅、拝島駅、多摩川線の各駅は除く)

A. レンタカーが特別料金(要事前予約) B. バス(秩父ゾーン)が2日間乗り放題
C. 西武秩父仲見世通りでお食事・お買い物券として(おとな620円分・こども310円分)

江戸情緒が残る城下町・川越の旅へ

小江戸・川越フリークーポン

おトク1 西武線発駅〜本川越駅間の **往復運賃が割引** ＋ おトク2 小江戸巡回バスが **1日乗り放題** ＋ おトク3 川越の施設・協賛店が **割引料金**

有効期間 ご利用日当日限り
発売日 乗車日の1ヵ月前から
発売場所 西武鉄道各駅(小竹向原駅、本川越駅、多摩川線の各駅は除く)

西武新宿駅・高田馬場駅 限定発売!!

プラス500円で特急レッドアロー往復乗車OK
※ご乗車当日余席がある場合に限ります。
※祭などイベント開催時は発売しません。詳しくはおたずねください。

西武鉄道名駅にパンフレットをご用意しております。詳しい内容等につきましては、こちらをご覧ください。各フリーきっぷはご乗車駅でお求めください。

秩父情報満載 Webサイト
くわしくは▶ 秩父ろまん 検索

西武鉄道お客さまセンター TEL.(04) 2996-2888
音声ガイダンスのご案内により、メニューをお選びください。
[営業時間:平日9時〜19時 土休日9時〜17時 年中無休(12/30〜1/3を除く)]

西武鉄道

埼玉県の魅力発信カフェがさいたま新都心駅に誕生!

カフェタマ

7月

MAP D-6

埼玉県産品をアレンジしたカフェメニューが、和モダンを基調としたオシャレな店内で楽しめます。

唐揚げの下味の醤油とお米が埼玉産
680円
唐揚げカレー

入間郡毛呂山町柚子蜜ドリンク
暑い夏はこれでさっぱり
260円

狭山抹茶ソフトクリーム
人気のテイクアウトメニューです 300円

狭山抹茶ソフトあんみつ
カフェでまったり食べたいあんみつ
480円

住さいたま市大宮区吉敷町4-57-3 さいたま新都心駅改札外
☎050(3797)3178 営平日7:00〜22:00、土・日・祝〜21:00、テイクアウト11:00〜20:00

第11回 埼玉B級ご当地グルメ王決定戦in飯能

MAP D-4

県内のご当地グルメが熱いフードバトルを繰り広げます!!

日時 10月13日(日) 10:00〜15:30
会場 飯能市役所本庁舎駐車場、飯能市立富士見小学校校庭
交通 八高線・西武池袋線東飯能駅から徒歩約5分
お問い合わせ 埼玉県観光課 ☎048(830)3955

第10回優勝「餃子入りパイタン高麗鍋」(日高市)

WAKUWAKU 工場たんけん隊

ひみつのことばをさがしてプレゼントを当てよう!

県内の協力工場や協力施設に貼られているコバトンポスターに記載されているひみつのことばを書いて応募すると抽選でプレゼントがもらえます。

期間 7月19日(金)〜9月30日(月)

リーフレットは期間中ホームページから入手可
ちょこたび埼玉 検索

お問い合わせ 埼玉県観光課 ☎048(830)3955

県産品ショップコーナー

埼玉県物産観光館「そぴあ」

MAP D-6

ちょこたびでも取り扱ってます
●イオン 与野店、北戸田店、大宮店
●そごう・西武 西武所沢店、そごう川口店、そごう大宮店、西武春日部店
●ヨークマート モラージュ菖蒲 ●大丸松坂屋百貨店 浦和パルコ店

住さいたま市大宮区桜木町1-7-5 大宮ソニックシティビル2F・地下1F ☎048(647)4108 休日曜・祝・年末年始 営10:00〜18:00(地下1Fは〜17:00)

得 合計金額から5%引き(一部商品を除く)

埼玉アンテナショップ ナチュラルローソン新宿駅西店内

MAP E-6

住東京都新宿区西新宿1-13-12(新宿駅西口から徒歩約5分)
★新宿郵便局交差点近く

埼玉オンラインアンテナショップ

約600種類を超える県産品を販売しています。レッツアクセス! 携帯からも買えます。

楽天市場
http://www.rakuten.ne.jp/gold/saitama-bussan/

Yahoo!ショッピング
http://store.shopping.yahoo.co.jp/saitama-bussan/index.html

ヤマキ醸造の夏スイーツ

奥ゆかし和スイーツ

豆腐ぱふぇ

絶対満足!豆腐とあんこの美味しい関係 上質な素材にこだわった夏の味。

680円(税込み)

○ゆずあま酒 ○みかん
○有機かぼちゃ ○宇治金時
○ベリーてん ○豆乳ミルク金時

湧水のかき氷

「神泉水」でつくる 柔らかな氷

680円(税込み)

新鮮直売喫茶 花庵

出来立て・堀たて・搾りたて

体験する

蔵元直売
出来たての醤油・味噌 お豆腐など ここでしか買えない 季節限定商品やオススメのギフトなどに用意

醤油搾り

豆腐作り

喫茶
眺めの良い喫茶 でのんびり お食事も出来ます

●生ゆば・豆腐セット
●有機野菜カレー
●豆乳ざるうどん
●手揚げとうふドーナツ
●有機豆珈琲
ほか

ホタルの夕べ

6/21(金)・22(土)
◆開催時間◆
19:00〜20:30
夕闇が近づく頃 ゆっくりと舞う 幻想的な光・・・・

四條司家舎代 古代米の田植式・稚入れ式
6/22(土)11:00より

一度食べたらくせになる
味噌そふと
360円(税込み)

いろんな味が楽しめる!

味噌・醤油 ヤマキ醸造 | とうふ屋 豆庵 | 有機野菜 豆太郎 | 自家栽培 宮水産

有機熟・残留熟 ヤマキ 消費者御用蔵 / 直売喫茶 花庵 営業時間 10:00〜17:00
埼玉県児玉郡神川町下阿久原955 0274-52-7030(代) http://www.yamaki-co.com

埼玉県物産観光協会パートナーから ちょっと放送局 ON AIR

県内のお得な情報をオススメ情報をお知らせします！

埼玉パワースポット巡り Vol.04

夏だからこそお参りしたい

極彩色が夏の日差しに似合う 聖天宮（せいてんぐう） 9月

日本じゃないみたい。ステキ♡♡

台湾・中国道教のお宮として国内最大級！豪華絢爛な造りは天界の悠久な宮殿を思わせます。本場のユニークな参拝・お御籤（みくじ）も体験できます。

一万点以上の部品を釘なしで組んだ見事な天井

願いはお線香の煙に託して天に伝えます

きゃ！

聖天宮が坂戸にある不思議な理由

建て主が建造の地を探していたところ、生国の台湾ではなく日本のこの地にとお告げを授かりました。その名や佇まい、方角もお告げがあり、台湾の一流の宮大工を呼び寄せ15年を掛け開廟しました。

MAP C-5

住 坂戸市塚越51-1
☎ 049(281)1161
HP http://www.seitenkyu.com/

絶対行くぞ甲子園！ 箭弓稲荷神社（やきゅういなり） 7月

プロ野球選手もお参りにくるんだって！

奈良時代に創建され、家内安全・商売繁盛・芸道向上の神様として知られています。彫刻が見事な社殿は県指定文化財になっています。

「やきゅう」という読み方と、勝負の神様ということから野球の必勝祈願でも知られています

寄り添うように生える木は縁結びの象徴として信仰されています

MAP C-5

住 東松山市箭弓町2-5-14
☎ 0493(22)2104
HP http://yakyu-inari.jp/

さいたま発

8月15日㊍・16日㊎開催

浦和駅西口駅前浦和コルソにて全天候型の骨董市を開催します。掘り出し物に出会えるチャンス。

浦和コルソ骨董市 MAP D-6

問 古民具・骨董　催事・企画　一期一会
☎ 048(875)5156　当日は090(8846)5800
交 浦和駅からすぐ　HP http://ichigoichie.moo.jp

長瀞発

夏は「トマトの瀞（とろ）トロゼリー」

トマトの瀞トロゼリー（コーヒー付）500円

シロップで甘く漬けこんだ地元産トマトがなんと丸ごと入ってます。酸味と甘さがお口いっぱい広がります。

有隣倶楽部 MAP B-3

住 秩父郡長瀞町長瀞704　☎ 0494(66)0070
交 長瀞駅から徒歩約10分
HP http://www.chichibu-railway.co.jp/kanko/nagatoro/club/yurin.html

狭山発

動物さんたち、可愛いねぇ

動物を見るだけでなく、テンジクネズミやヒヨコを抱っこしたりヒツジに触れたり。ポニー乗馬体験や水遊びも。

智光山公園こども動物園 MAP D-5

住 狭山市柏原864-1　☎ 04(2953)9779
交 狭山市駅から車約15分
HP http://www.parks.or.jp/chikozan/zoo/

日高発

徹底的に醤油と遊ぼう 9月

醤油作りの工場見学や醤油搾り無料体験を楽しめます。自由研究にぴったり。醤遊ソフトの意外な味も試して。

彩の国 醤遊王国 MAP D-4

住 日高市田波目804-1　☎ 042(985)8011
交 高麗川駅から車約10分
HP http://yugeta.com/

ときがわ発

ときがわ町の恵みを飲もう

柚子の贅沢200円

地元産柚子にはちみつを加えた夏向き爽快ジュース「柚子の贅沢」。県内名水使用で味わいもヘルシー度もアップ。

ときがわブルワリー MAP C-3

住 ときがわ町大野529　☎ 090(4664)0121
交 明覚駅から車約20分
HP http://www.tokigawa.biz

熊谷発

地産地消、優れた品質管理

選りすぐりの飼料で育てられた鶏が産んだ安心な「彩たまご」。とろ～りふっくら。彩の国優良ブランド品です。

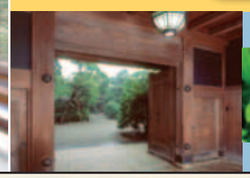
松本米穀精麦 MAP B-5

住 熊谷市末広1-79　☎ 048(523)1201
※販売方法・箇所についてはお問い合わせください
HP http://www.sai-tamago.com/

遠山邸で夏の風情を味わう
夏の建具 7月中旬～9月下旬

岡澤コレクション受贈記念 虹をまとう グアテマラの染織
6月15日㈯～7月31日㈬
豊かな色彩と伝統文様で装飾された現代グアテマラの民族衣装約100点を展示

秋風の色～
9月1日㈰～10月20日㈰
重要文化財「秋野蒔絵手箱」をはじめ、秋の景色や秋歌を表現した書画、工芸品を展示



日興證券創立者遠山元一のコレクションを展示する美術館と邸宅
財団法人 遠山記念館
Tōyama Memorial Museum of Art
川島町白井沼675 ☎049(297)0007 圏央道川島I.Cから約10分 http://www.e-kinenkan.com

詳しくは5p MAP C-5

ちょこたび event-box

※各イベントとも、混雑が予想されますので、公共交通機関にてお出かけください。
※花の開花時期や果物の収穫時期は気候等により前後する場合があります。詳しくは現地にお問い合わせください。

まだまだ他にもあります！　埼玉県公式観光サイト「ちょこたび埼玉」の**イベント情報**で紹介中！　ちょこたび埼玉　検索

※掲載の情報は現地事情等により予告なく変更・中止される場合がありますので、ご確認の上お出かけいただくことをおすすめします

七夕まつり

狭山市入間川七夕まつり〈狭山市〉
8月3日(土)・4日(日)　MAP D-5

場 七夕通り商店街周辺　交 狭山市駅西口からすぐ
問 狭山市観光協会 ☎04(2953)1205
ゆる玉応援団 団員No.20 おりぴぃ

第65回小川町七夕まつり〈小川町〉
7月27日(土)・28日(日)　MAP C-4

場 小川町市街地　交 小川町駅下車すぐ
問 小川町七夕まつり実行委員会 ☎0493(72)0280
ゆる玉応援団 団員No.13 星夢ちゃん

大宮夏まつり 第42回大宮日進七夕まつり
8月6日(火)・7日(水)　〈さいたま市〉MAP D-6

場 日進七夕通り周辺　交 日進駅南口下車すぐ
問 ハローダイヤル ☎050(5541)8600

わらび機まつり〈蕨市〉
8月2日(金)～5日(月)　MAP E-6

場 蕨駅西口駅前通り、桜橋通り　交 蕨駅西口側
問 蕨市観光協会 ☎048(434)5601

第59回 上福岡七夕まつり〈ふじみ野市〉
8月3日(土)・4日(日)　MAP D-5

場 福岡中央公園、ココネ広場、上福岡駅周辺
交 上福岡駅から徒歩約5分
問 上福岡七夕まつり実行委員会 ☎049(262)9023
ゆる玉応援団 団員No.62 ふじみん

川のまつり

長瀞船玉まつり〈長瀞町〉
8月15日(木)　MAP B-3

場 長瀞岩畳周辺　交 長瀞駅から徒歩約5分
問 長瀞町観光協会 ☎0494(66)3311

とうろう流し納涼大会〈行田市〉
8月16日(金)　MAP B-5

場 忍川　交 行田市駅北口からすぐ
問 行田市観光協会 ☎048(556)1111

黒山三滝滝開き〈越生町〉
7月7日(日)　MAP D-4

場 黒山三滝　交 越生駅からバス「黒山」下車徒歩約15分
問 越生町観光協会 ☎049(292)3121

秩父川瀬祭〈秩父市〉
7月19日(金)・20日(土)　MAP C-3

場 番場町、秩父神社周辺　交 秩父駅から徒歩約3分
問 秩父市観光課 ☎0494(25)5209

古利根川流灯まつり〈杉戸町〉
8月3日(土)・4日(日)　MAP C-6

場 大落古利根川河畔　交 東武動物公園駅東口から徒歩約1分
問 杉戸町観光協会 ☎0480(32)3719

秩父ブルーベリー狩り〈秩父市〉
6月下旬～8月中旬　MAP C-2

場 秩父市吉田釜の上農園村フルーツ街道沿い
交 西武秩父駅からバス「田中橋」下車徒歩約5分
問 秩父観光農林業協会 ☎0494(23)3557

● ぶどう ●

観光農園のぶどう狩り〈寄居町〉
8月10日(土)～10月上旬　MAP B-3

場 寄居町平倉地区　交 折原駅から徒歩約10分
問 寄居町観光協会 ☎048(581)3012

秩父ぶどう狩り〈秩父地域〉
8月上旬～10月上旬　MAP C-3

場 秩父、横瀬、皆野、長瀞
問 秩父観光農林業協会
☎0494(23)3557

狭山ぶどうの里〈狭山市〉
8月中旬～9月中旬　MAP D-5

場 狭山市入曽地区、笹井地区
交 入曽駅から徒歩約15分
問 狭山ぶどう組合 ☎04(2959)4949

観光農園のぶどう狩り〈所沢市〉
8月上旬～9月下旬　MAP E-5

場 所沢市内
問 所沢市観光協会事務局(所沢市商業観光課内)
☎04(2998)9155

● 梨 ●

春日部梨収穫体験〈春日部市〉
8月中旬～10月上旬　MAP C-6

場 春日部市内牧地区
交 春日部駅西口からバス「内牧彩光苑」下車
問 春日部市農政課 ☎048(736)1111

東松山梨狩り〈東松山市〉
9月上旬～10月中旬　MAP C-5

場 東松山市東平周辺
交 東松山駅バス「東平」「沢口町」「マイタウン入り口」下車
問 東松山市観光協会 ☎0493(23)3344

● ダリア ●

両神山麓花の郷〈小鹿野町〉
9月～10月下旬　MAP C-2

場 両神山麓花の郷ダリア園
交 西武秩父駅からバス「日陰」下車徒歩約1分
問 小鹿野町役場両神庁舎産業観光課 ☎0494(79)1101

● 曼珠沙華 ●

巾着田曼珠沙華まつり〈日高市〉
9月中旬～10月初旬　MAP D-4

場 日高市巾着田
交 高麗駅から徒歩約15分
問 巾着田管理事務所
☎042(982)0268(期間中は自動音声案内)
ゆる玉応援団 団員No.14・15 くりっかー&くりっぴー

第8回さって曼珠沙華まつり〈幸手市〉
9月中旬～10月上旬　MAP B-6

場 県営権現堂公園　交 幸手駅からバス「権現堂幸宮所」下車徒歩約1分
問 権現堂公園管理事務所 ☎0480(44)0873

● 園芸 ●

第16回秋の園芸フェスタ〈川口市〉
9月14日(土)・15日(日)　MAP E-6

場 川口駅東口公共広場(キュポラ広場)　交 川口駅東口からすぐ
☎ 川口緑化センター　問 048(296)4021

味覚狩り

● ブルーベリー ●

美里町ブルーベリー観光園〈美里町〉
早生種:6月中旬～7月中旬　MAP B-3
晩生種:7月中旬～9月上旬
※天候によって変わる場合がございます

場 美里町内　交 関越本庄児玉ICから約10分
問 美里町農林商工課 ☎0495(76)5133
ゆる玉応援団 団員No.47 ミムルン

人形のまち岩槻朝顔市〈さいたま市〉
7月7日(日)9時～14時　MAP D-6

場 岩槻駅前プレセントモール　交 岩槻駅東口から徒歩すぐ
問 さいたま観光国際協会 ☎048(647)8339

● ヤマユリ ●

嵐山史跡の博物館〈嵐山町〉
7月中旬～下旬　MAP C-4

場 埼玉県立嵐山史跡の博物館　交 武蔵嵐山駅から徒歩約15分
問 埼玉県立嵐山史跡の博物館 ☎0493(62)5896

国営武蔵丘陵森林公園〈滑川町〉
7月中旬～8月初旬　MAP C-4

場 国営武蔵丘陵森林公園やまゆりの小径　交 森林公園駅からバス「滑川中学校前」下車、土日祝は直通バス「公園南口行」下車すぐ
問 国営武蔵丘陵森林公園管理センター ☎0493(57)2111

● ユリ ●

深谷グリーンパーク〈深谷市〉
7月下旬～8月上旬　MAP B-4

場 深谷グリーンパーク　交 深谷駅からバスまたはタクシー
問 深谷グリーンパーク ☎048(574)5000

● 七草 ●

長瀞七草寺めぐり〈長瀞町〉
7月～10月　MAP B-3

場 長瀞町七草寺　交 各最寄駅徒歩約10～20分
問 長瀞町観光案内所 ☎0494(66)0307

花

● アジサイ ●

能護寺のアジサイ〈熊谷市〉
6月中旬～6月下旬　MAP A-4

場 能護寺　交 籠原駅からバス「あじさい寺」下車すぐ
問 熊谷市観光協会 ☎048(524)1111

雀川砂防ダム公園のアジサイ〈ときがわ町〉
6月中旬～7月中旬　MAP C-4

場 雀川砂防ダム公園　交 武蔵嵐山駅からバス「雀川ダム入口」下車徒歩約10分
問 ときがわ町建設課 ☎0493(65)1521

あじさいの小路〈本庄市〉
6月下旬～7月上旬　MAP B-3

場 本庄市児玉町小平地区　交 児玉駅から徒歩約90分(タクシー有)
問 本庄市観光協会 ☎0495(72)1334

● 古代蓮 ●

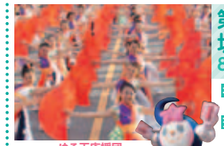
古代蓮の里〈行田市〉6月下旬～8月上旬 (7月14日(日)はお祭)　MAP B-5

場 古代蓮の里　交 行田駅からバス
問 行田市都市計画課 ☎048(550)1550

● 朝顔 ●

第31回草加朝顔市〈草加市〉
7月7日(日)9時～(売り切れ次第終了)　MAP D-7

場 草加松原遊歩道　交 松原団地駅から徒歩約5分
問 草加市観光協会 ☎048(922)2403



第13回 坂戸よさこい〈坂戸市〉
8月16日(金)～18日(日)　MAP C-5

場 坂戸市文化会館大駐車場(坂戸市薬師町31番)ほか
交 坂戸駅、北坂戸駅から徒歩約5分
問 坂戸よさこい実行委員会事務局
☎049(283)1331
ゆる玉応援団 団員No.9 さかっち

第29回南越谷阿波踊り〈越谷市〉
8月24日(土)・25日(日)　MAP D-7

場 新越谷駅、南越谷駅周辺
交 新越谷駅、南越谷駅下車すぐ
問 南越谷阿波踊り振興会
☎048(986)2266

秋のイベント

龍勢まつり〈秩父市〉10月13日(日)　MAP C-2

場 吉田椋神社周辺
交 西武秩父駅、皆野駅から臨時バス徒歩約10分
問 吉田総合支所 地域振興課
☎0494(72)6083

空高く飛んで行け!!

ゆる玉応援団 団員No.1 りゅうごん

川越まつり〈川越市〉10月19日(土)・20日(日)

場 川越氷川神社ほか、本川越駅から札の辻を中心とした辺り
交 本川越駅から徒歩約20分
問 川越市川越駅観光案内所 ☎049(222)5556
ゆる玉応援団 団員No.25 ときも

大宮夏まつり 2013中山道まつり〈さいたま市〉
8月1日(木)・2日(金)　MAP D-6

場 大宮駅東口周辺
交 大宮駅東口下車すぐ
問 ハローダイヤル
☎050(5541)8600

第30回朝霞市民まつり 彩夏祭〈朝霞市〉　MAP E-6
8月2日(金)～4日(日)

場 朝霞市内
交 朝霞駅、朝霞台駅、北朝霞駅から徒歩約5～10分
問 朝霞市民まつり実行委員会
☎048(463)2645
ゆる玉応援団 団員No.11 彩夏ちゃん

市制施行80周年 第35回たたら祭り〈川口市〉
8月3日(土)・4日(日)　MAP E-6

場 川口市役所前通り、川口オートレース場とその周辺
交 南鳩ヶ谷駅から徒歩約15分
問 たたら祭り実行委員会
☎048(258)8225

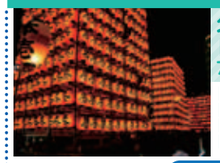
秩父音頭まつり〈皆野町〉
8月14日(水)　MAP C-3

場 皆野町役場おまつり広場
交 皆野駅から徒歩約5分
問 秩父音頭まつり実行委員会
☎0494(62)1311
ゆる玉応援団 団員No.61 み～な

猪俣の百八燈・第9回美里夏まつり 花火大会〈美里町〉
8月15日(木)　MAP B-3

場 美里町猪俣地内(堂前山)
交 用土駅から徒歩約20分
問 美里町観光協会
☎0495(76)5133

まつり

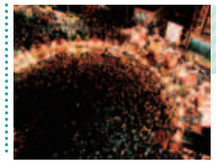


久喜提燈祭 MAP C-6
「天王様」〈久喜市〉
7月12日(金)・7月18日(木)

場 久喜駅西口駅前周辺地域
交 久喜駅西口下車すぐ
問 久喜市観光協会
☎0480(21)8632
ゆる玉応援団 団員No.54 来久(like)ちゃん

平方どろいんきょまつり〈上尾市〉　MAP D-5
7月14日(日)

場 八枝神社
交 上尾駅西口からバス「平方」下車徒歩約3分
問 上尾市観光協会
☎048(775)5917



熊谷うちわ祭〈熊谷市〉　MAP B-5
7月20日(土)～22日(月)

場 お祭り広場、市内各所
交 熊谷駅から徒歩約10分
問 うちわ祭協賛会事務局、熊谷市観光協会
☎048(527)0002、048(524)1111

川越百万灯夏まつり〈川越市〉　MAP D-5
7月27日(土)・28日(日)

場 本川越駅から一番街までとその周辺
交 本川越駅下車すぐ
問 川越百万灯夏まつり実行委員会
☎049(229)1820

大宮夏まつり 第26回スパークカーニバル〈さいたま市〉
8月1日(木)　MAP D-6

場 大宮駅西口周辺
交 大宮駅西口下車すぐ
問 ハローダイヤル
☎050(5541)8600

2013みさとサマーフェスティバル花火大会〈三郷市〉
8月24日(土)　※延期の場合は31日(土)　MAP D-7

場 江戸川運動公園　交 三郷駅から徒歩約5分
問 三郷市商工会 ☎048(952)1231
※駐車場がないので公共交通機関を利用してください。

第14回ひがしまつやま花火大会〈東松山市〉
8月31日(土)　※延期の場合は9月1日(日)　MAP C-5

場 都幾川リバーサイドパーク
交 高坂駅から徒歩約10分
問 東松山市観光協会 ☎0493(23)3344

燃えよ! 商工会青年部!! 第12回こうのす花火大会〈鴻巣市〉
10月12日(土)　MAP C-5

場 糠田運動場　交 鴻巣駅から徒歩約25分
問 鴻巣市商工会 ☎048(541)1008

小江戸川越花火大会〈川越市〉
8月10日(土)　MAP D-5
※延期の場合は11日(日)

場 伊佐沼公園　交 川越駅、本川越駅から臨時バスで約20分　問 川越市川越駅観光案内所
☎049(222)5556

あついぞ! 熊谷 第64回熊谷花火大会〈熊谷市〉
8月10日(土)　MAP B-4

場 荒川河畔(荒川大橋下流)
交 熊谷駅南口から徒歩約5分
問 熊谷市観光協会 ☎048(524)1111

入間納涼花火大会〈入間市〉
8月15日(木)　MAP D-4

場 西武公民館前市民運動場
交 仏子駅北口から徒歩約10分
問 入間市観光協会　☎04(2964)4889
当日:西武公民館　04(2932)0033

第60回戸田橋花火大会〈戸田市〉
8月3日(土)　MAP E-6

場 国道17号戸田橋上流荒川河川敷
交 戸田公園駅から徒歩約20分
問 第60回戸田橋花火大会実行委員会事務局
☎048(431)0206

上尾市市制施行55周年記念 第18回あげお花火大会〈上尾市〉
8月3日(土)　MAP D-5

場 平方荒川河川敷(リバーサイドフェニックスゴルフ前)
交 上尾駅西口埼玉りそな銀行前から臨時バス運行
問 上尾市観光協会
☎048(775)5917
ゆる玉応援団 団員No.4 アッピー

花火大会

さいたま市花火大会〈さいたま市〉
大和田公園会場 7月30日(火)
東浦和 大間木公園会場 8月10日(土)
岩槻文化公園会場 8月17日(土)　MAP D-6

場 各公園周辺
交 大和田公園:大宮公園駅、大和田駅から徒歩約15分
大間木公園:東浦和駅から徒歩約20分
岩槻文化公園:岩槻駅、東岩槻駅から徒歩約40分
問 ハローダイヤル(7月18日(木)～)
☎0180(99)3144

飯能納涼花火大会〈飯能市〉
8月3日(土)　MAP D-4

場 飯能河原　交 飯能駅、東飯能駅から徒歩約20分
問 飯能市観光案内所 ☎042(974)7900

電車 de バス de クルマ de おでかけ情報

お得な情報から、わくわくイベントまで情報盛りだくさん！

※各イベントの詳細はバス会社・鉄道会社へお問い合わせください。

好評運行中！ MAP D-6

「南紀白浜線 ホワイトビーチシャトル」運行開始

大宮から和歌山県へ向かう高速乗合バスが運行スタート！ 航空機や新幹線に比べリーズナブルです。

料金 8,000～11,500円

お問い合わせ先
西武バス座席センター ☎03(5910)2525 9:00～19:00
発車オーライネット（インターネット） http://www.j-bus.co.jp

好評運行中！ MAP D-5

小江戸巡回バス

川越きものの日（毎月18日）※1
良縁祈願祭臨時バス（毎月8日と第4土曜日）
1日フリー乗車券特別割引350円※2

8月8日㊍に盛大にとり行われる「川越氷川神社良縁祈願祭」は臨時バスも増発運行します。

詳しくはHPへ！

※1川越きものの日特別割引は、着物でご乗車いただく場合に割引が適用になります。※2良縁祈願祭特別割引は、川越氷川神社良縁祈願祭に参加される方に割引が適用になります。

お問い合わせ先 イーグルバス ☎049(226)0111
http://www.new-wing.co.jp/bus/route-temporary/index.html

7月1日㊊～9月30日㊋ MAP B-3

秩父やまなみ街道の領収書で得しちゃおう

長瀞観光編

皆野寄居有料道路で近い！ 楽しい！ お得！ な秩父路

秩父やまなみ街道（皆野寄居有料道路）当日の領収書を協賛施設に提示すれば、食事や買い物、温泉やアウトドアなどでお得なサービスが受けられます。

詳しくは➡http://www.tollroad-saitama.or.jp/

お問い合わせ先 埼玉県道路公社 ☎0494(63)1892

好評運転中！ MAP D-6

『運転士体験教室』にトライ！

プロの運転士を養成するための訓練設備を基本にした本格的な体験型プログラムです。初級、中級、上級の3つのコースを体験できます。

上級コース修了試験で満点を取るとノベルティがもらえる♪

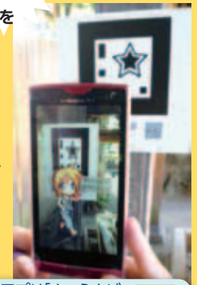
料金 500円　体験時間 各コースとも40分程度
対象 小学1年生以上(小学1～4年生は付添の方にご同席いただければ参加可能)
定員 25名　場所 コレクションゾーン2F
お問い合わせ先 鉄道博物館 ☎048(651)0088

スマホ用ARアプリ

『きゃらナビ埼玉』を埼玉県が無料配信中！

新しい「聖地巡礼」を楽しもう

「らき☆すた」と「神様はじめました」のアニメキャラたちが観光案内をしてくれます。更にアニメキャラとの記念撮影もできるよ！すぐに「きゃらナビ埼玉」アプリをダウンロードして、アニメの舞台地に出かけよう！



アプリの使い方

- スマートフォンに無料アプリ「きゃらナビ埼玉」のNAVI版とAR版を両方ともダウンロードしてね
- 「らき☆すた」や「神様はじめました」の舞台地で、「きゃらナビ埼玉NAVI」アプリを起動するのよね
- ナビを確認しながらまちを散策すると「ARスポット」や「記念撮影スポット」が見つかるよ
- そこで「コバトンマーク」をタップすると観光案内が表示されるわ
- 更に「きゃらAR」ボタンをタップして「きゃらナビ埼玉AR」アプリを起動するんだ。そうすると…
- アニメキャラたちに会える！のよね

詳しくは きゃらナビ埼玉 検索
動作環境:Android端末[Android2.3以上]
iOS端末[iOS4.2以上のiPhone・iPod Touch]
埼玉県観光課☎048(830)3955
http://www.sainokuni-kanko.jp
又は、こちらの二次元コードから

アニメの聖地を巡ろう

秩父

あの日見た花の名前を僕達はまだ知らない。

秩父神社や旧秩父橋など、秩父の街並みが多く登場する、6人の幼馴染みたちの青春ストーリー

龍勢まつりについては10pをチェック！

©ANOHANA PROJECT

久喜

らき☆すた

鷲宮神社や商店街、幸手市の権現堂桜堤などを舞台に、女子高生たちの日常をゆる～く描いています

©美水かがみ／角川書店

川越

神様はじめました

左記のARアプリ使ってね

ゆる玉応援団No.25 ときも（川越市）

©鈴木ジュリエッタ／白泉社・神様はじめました製作委員会

女子高生と妖狐のラブコメディは、川越の時の鐘や菓子屋横丁などが舞台設定のモデルです

アニメ・マンガまつりin埼玉

埼玉県ゆかりのアニメ・マンガ作品に関連したイベントを開催します

開催 10月19日㊏・20日㊐
場所 大宮ソニックシティ
交 大宮駅西口から徒歩約3分
問 埼玉県観光課 ☎048(830)3955
問 埼玉県産業文化センター ☎048(647)4034

ソニックさん

コスプレコンテスト、メイドカフェ、痛車展示、アニメグッズ販売など

痛車

飯能

ヤマノススメ

女の子だけの“ゆるふわアウトドア”には、天覧山や飯能河原などが登場します

©しろ／アース・スター・エンターテイメント

「飯能銀座商店街」も登場するよ！遊びに来てね

ゆる玉応援団No.46 夢馬（飯能市）

7月13日㊏～15日㊊祝、7月20日㊏～9月1日㊐ MAP D-7

しらこばと往復割引セット乗車券がおトク!!

埼玉高速鉄道線・直通シャトルバス・プール入園券をセットにした「しらこばと往復割引セット乗車券」でしらこばと水上公園に行こう♪

プール 入園料大人100円 こども50円引！
＋
バス 1割引！
＋
電車 3割引！

発売箇所 埼玉高速鉄道線各駅（赤羽岩淵駅を除く）

お問い合わせ先 埼玉高速鉄道　運輸部旅客課 ☎048(878)6855 平日9:00～17:30

昭和レトロなSL列車の旅へ！

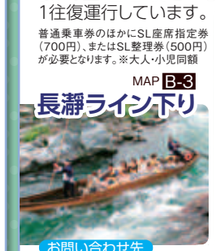
都心から一番近い蒸気機関車 SLパレオエクスプレス

昨年運行25周年を記念し、客車をレトロ調の内外装に。土・日曜・祝を中心に熊谷～三峰口間を1日1往復運行しています。

普通乗車券のほかにSL座席指定券（700円）、またはSL整理券（500円）が必要となります。※大人・小児同額

MAP B-3

長瀞ライン下り



お問い合わせ先
秩父鉄道SL係 ☎048(523)3317 9:00～17:00
http://www.chichibu-railway.co.jp/
長瀞ライン下り案内所 ☎0494(66)0950 9:00～17:00
http://www.chichibu-railway.co.jp/line/

今年で一周年！ MAP E-7

東武鉄道で行こう！東京スカイツリータウン®へ

世界一の高さを誇る自立式電波塔「東京スカイツリー®」を中心に、たくさんのお店が集まる「東京ソラマチ®」、水族館やプラネタリウムなどからなる東京スカイツリータウンは今年で一周年を迎えました。

©TOKYO-SKYTREE

お問い合わせ先
東京ソラマチコールセンター ☎0570(55)0102 10:00～21:00
東京スカイツリーコールセンター ☎0570(55)0634 9:00～20:00

イベント開催！ MAP D-6

浦和駅開業130周年キャンペーン

イベント
記念びゅう旅行商品販売、記念入場券販売、記念スタンプラリー実施、写真展・ぬり絵展開催、こども駅長制服撮影会など

JR浦和駅は、1883年（明治16年）7月28日に開業し、今年130周年を迎えます。これを記念してさまざまなイベントを実施します。

お問い合わせ先 JR東日本大宮支社営業部販売課 ☎048(642)7384 10:00～16:00(土休日除く)

8月8日㊍・22日㊍・29日㊍ MAP E-5

9:00～9:30(受付)、9:30～11:00(太極拳教室) 雨天決行・荒天中止

健康太極拳&フリーウォーク

場所 所沢航空記念公園・野外ステージ
料金 無料（西武新宿線航空公園駅東口から徒歩約10分）

9月16日㊊祝 9:00～10:30受付 雨天決行・荒天中止

秩父ミューズパーク 癒しの森 花の回廊を訪ねる

MAP C-3

西武鉄道・秩父鉄道合同ハイキング

場所 秩父鉄道秩父駅
料金 無料

コース 秩父鉄道秩父駅▶秩父公園橋▶札所23番 音楽寺▶癒しの森 花の回廊※▶酒づくりの森※▶秩父鉄道 影森駅

※入園料・入館料は各自でお支払いください

お問い合わせ先
西武鉄道 お客さまセンター ☎04(2996)2888
平日9:00～19:00、土曜日・休日9:00～17:00、年中無休(12/30～1/3除く)

花の見ごろ 7月上旬～8月上旬までの早朝から午前中

ニューシャトルで行く原市沼の古代蓮

MAP C-6

原市沼は広大な沼地で、野鳥や湿性植物の宝庫です。古代蓮をはじめ、花蓮、鬼蓮などが見事な花を咲かせます。初夏の原市沼で早朝散策を楽しんでみては？

場所 埼玉新都市交通ニューシャトル沼南駅下車 徒歩約5分

お問い合わせ先 埼玉新都市交通 営業課 ☎048(722)1221